



Boletín informativo Nº 11, Año 2014

Examen CELU

CELU 214: primera toma del examen en Irán

El pasado 14 de noviembre se tomó por primera vez el CELU en el Centro Jorge Luis Borges, localizado en Teherán, capital de Irán, inaugurando esta nueva sede, única en Oriente Próximo. Las docentes a cargo, Sofía Doumani y Claudia Dachary, destacaron el alto nivel de español que presentaron los candidatos que rindieron el examen, y la importancia de la apertura de una sede en esa localización, dada la gran expansión que está presentando el español en el mundo como lengua de intercambio, trabajo y estudio.

Entrevistado por EFE, Facundo Meli, cónsul de la embajada de Argentina en Teherán expresó: "Estamos muy contentos de haber abierto aquí una sede, porque antes no había desde Milán hasta Shangai. Además, este nuevo centro no es solo Irán, es la región. Nuestra expectativa es que esta sede se convierta en un modelo para el resto de países y que el estudio del español se siga expandiendo en la zona".



En la toma se presentaron cuatro alumnos iraníes, una cifra que el Centro de Estudios y la Embajada esperan que aumente en los próximos años, ya que se detecta un gran interés de los iraníes en el aprendizaje de español. Naymé Llobeirí, Directora del Departamento de Español de la Universidad Alamé, que cuenta con 107 estudiantes, señaló que los iraníes "quieren aprender español porque facilita oportunidades en el mercado laboral, con trabajos en traducción, enseñanza o en radio y televisión", y aseguró a EFE que el 80% de los Licenciados en Español en Irán encuentran trabajo. Los centros de enseñanza de español reconocen que las sanciones internacionales a Irán y el cierre de empresas extranjeras ubicadas en el país redujeron en los últimos años el número de estudiantes que buscan aprender otros idiomas, una situación que esperan cambie en un futuro próximo.

En este marco, la expansión internacional de la red CELU, implica también mayor accesibilidad a las oportunidades que brinda certificar el español como lengua de uso, para personas de los más diversos entornos culturales y geográficos.

Fuente: <http://www.efe.com/>

El CELU es el único examen reconocido oficialmente por el Ministerio de Educación y el Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Argentina. Posibilita estudiar en español en la universidad y trabajar en puestos que requieran el uso efectivo del español. Se acreditan dos niveles, el Intermedio y el Avanzado, que dan constancia, en distinto grado, de la capacidad lingüística del hablante extranjero para actuar en situaciones laborales o académicas en cualquier país hispanohablante.

CELU 2004-2014: Diez años consecutivos de evaluación y crecimiento

Calendario CELU 2015

Ya se encuentra disponible en las secciones de la web [Próximas Fechas](#) e [Inscripciones](#) y en sus distintas versiones de idioma, el calendario CELU 2015, que también puede descargarse en español en [formato .pdf, haciendo click aquí](#).

Favor de difundir.

Evaluación CELU 214

Se hará en Buenos Aires del 17 al 19 de diciembre la evaluación de los escritos y la revisión de orales del CELU 214, con un equipo de profesores de todas las universidades del Consorcio. Esta instancia prevé cubrir la doble lectura de los más de doscientos cincuenta exámenes rendidos en todas las sedes que participaron de la toma ordinaria del mes de noviembre 2014, habilitando la confección de los certificados que se retiran posteriormente en la sede correspondiente o se envían al domicilio de los candidatos que aprobaron.

Información para candidatos y docentes

Sección Archivo CELU disponible en la web

En el esfuerzo por contribuir a prácticas de investigación, reflexión y análisis sobre ELSE, se generó una sección correspondiente al [Archivo CELU en la web](#).

El Archivo CELU es un corpus de textos de hablantes de español como lengua segunda (L2), constituido por muestras escritas y orales. Los textos corresponden a diferentes niveles de desempeño en la lengua clasificados como Básico, Intermedio, Intermedio Alto y Avanzado. Comprende actualmente 17.190 textos escritos (más de dos millones y medio de palabras) y alrededor de 2.500 textos orales. Está formado por muestras de uso del español, es decir, por textos que constituyen unidades de sentido completas con propósitos comunicativos específicos, que han sido relevados mediante consignas en exámenes CELU.

Está a disposición de docentes e investigadores miembros del Consorcio y sedes de examen. Para acceder a este valioso material contactarse con archivo@celu.edu.ar

Actividades del examen para candidatos

La sección correspondiente a actividades del examen sigue actualizándose con nuevos cuadernillos, audios, casos y consignas. Se recomienda a todos los docentes, evaluadores, instituciones, alumnos, candidatos e interesados visitarla para su referencia y orientación: <http://www.celu.edu.ar/es/node/25>

Registro de Evaluadores CELU

El equipo de Asistentes del Consorcio y del CELU ha avanzado en la sistematización del Registro de Evaluadores, al que se denominó **CUEC (Clave única de Evaluadores del CELU)**. Este sistema permitirá que los evaluadores tengan su propia certificación de evaluador CELU, que todos cuenten con su identificación para las evaluaciones escritas y orales, que las convocatorias se hagan sin requerir los títulos y antecedentes más antiguos y que los certificados de su participación en cada instancia sean confeccionados regularmente. Este sistema se está piloteando, pero ya todos los evaluadores y talleristas tienen un número que les será comunicado a la brevedad de manera individualizada, con indicaciones sobre la forma de mantenerlo actualizado y vigente.

Cursos, Congresos, Seminarios

XVI Congreso Brasileiro de Profesores de Español

La Asociación de Profesores de Español del Estado de San Pablo (APEESP), en conjunto con la Universidad federal de San Pablo (UNIFESP) y la Universidad Federal de San Carlos (UFSCar), comunican la organización del

XVI Congreso Brasileiro de Profesores de Español, a desarrollarse los días **28 al 31 de julio de 2015** en el campus San Carlos de la UFSCar.

[Descargar primera circular](#)

ACTIVIDADES DEL CONSORCIO ELSE

Misión a Norteamérica en Noviembre 2014



Del 9 al 22 de noviembre se desarrollaron dos viajes del Consorcio ELSE al exterior, en el marco de las Misiones IV convocadas por el Ministerio de Educación con el objetivo de difundir el CELU en universidades de países extranjeros. Las Universidades de Tucumán, Catamarca y Buenos Aires, acompañadas por un representante de la Universidad Nacional de Jujuy desarrollaron su trabajo en la ciudad de **Nueva York, del 10 al 16 de noviembre**. La Universidad de Jujuy, acompañada por la Universidad de Buenos Aires, estuvo con el mismo objetivo en **Montreal y Quebec, del 17 al 21 de noviembre**.

Los proyectos para realizar estas misiones habían sido presentados por las seis universidades de la Prosecretaría Regional del Noroeste Argentino (NOA), proponiéndose difundir la oferta de las Universidades Nacionales en el ámbito de ELE y contribuir al desarrollo de la industria cultural. En lo específico, la misión aspiró a consolidar sedes de implementación del CELU, establecer vínculos académicos e incrementar las posibilidades de intercambio para los estudiantes.

Gracias a un intenso trabajo y entusiasmo de las colegas, más el decidido y eficiente apoyo de los Consulados Generales de la República Argentina en Nueva York y de Montreal, el viaje se realizó con excelentes resultados para el examen CELU y para el Consorcio. Se visitaron y establecieron lazos con representantes académicos y/o institucionales de New School University, NYCity University, Pace University, Universidad de Montreal, UQAM y Universidad de Laval, entre otras..



América del Norte provee la segunda mayoría de estudiantes de español en Argentina después de Brasil, por lo que es un nodo estratégico de desarrollo para las actividades del Consorcio ELSE. Esta misión demostró que hay interés y posibilidades de difusión del examen, particularmente a partir de las propuestas de articulación que surgieron con la New School University y la Universidad Desconocida junto con la Librería McNally Jackson.

1. En el Consulado Argentino de Nueva York, presentación a cargo del Cónsul General Adjunto, Consejero Eduardo Almirantearena.
2. El equipo de esta misión a NY: Ana María Jalil (UNT), Axel Drimer (Consulado NY), Lucía Fernández (UNCat), Verónica López Gilli (Consulado NY), Silvia Prati (UBA), Alicia Dipierri (UNJu) y Judith Moreno (UNCat).

Examen CELU: www.celu.edu.ar :: Consorcio ELSE: www.else.edu.ar